

# Gweithred yw Gobaith

Cymraeg

Llond cist  
o lofnodion,  
a chanrif o sôn  
am Gymru  
heddychlon.

Ond heddiw,  
a oes heddwch?

Cawn gip,  
rhywle  
rhwng y sŵn  
a'r llwch,  
yn llewyrch llygaid  
y plentyn bach  
sy'n hedfan barcud  
yn yr awyr iach.

Gan mai gweithred yw gobaith  
i fyw yn gytûn,  
i blannu daioni  
ying nghalon  
pob un.

Ond heddiw,  
a oes heddwch?

Oes,  
ying nghariad  
a harmoni'r gân -  
yn her canrif newydd  
y ddalen lân.

# Надежда в действии

Полный свод  
подписей,  
и столетье исканий  
справедливого мира.

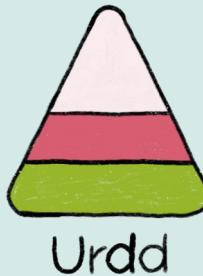
Но есть ли шанс  
на мир сегодня?

Мы видим его лишь на мгновенье,  
когда  
в полемике бурной  
а когда и  
в наивных  
детских мечтах,  
что подобно змею воздушному  
парят на просторах неба.

Ибо с надеждой стремимся мы  
жить в единстве и мире,  
и растить урожай добродушия  
в сердцах всех людей.

Но есть ли шанс  
на мир сегодня?

Да,  
он в любви, что порождает  
ритм нашей песни,  
давая нам силы к победе  
над новыми трудностями нашей эпохи.



Neges Heddwch ac Ewyllys Da 2024

2024 Peace and Goodwill Message

Remember to share  
the 2024 Peace and  
Goodwill Message on:

- Urdd Gobaith Cymru
- @urddgobaithcymru
- @Urdd

[urdd.cymru/heddwch](http://urdd.cymru/heddwch)

